

**Produkto pavadinimas:** POLYESTER MOULD CLEANER **Sukūrimo data:** 29.06.17 Version : 2.0  
**Ref.Nr.:** UDS000456\_17\_20170629 (LT) **Pakeičia:** UDS000456\_20150421

## 1 SKIRSNIS. Medžiagos arba mišinio ir bendrovės arba įmonės identifikavimas

### 1.1. Produkto identifikatorius

**POLYESTER MOULD CLEANER**  
Tūris

### 1.2. Medžiagos ar mišinio nustatyti naudojimo būdai ir nerekomenduojami naudojimo būdai

Valikliai - skirti sunkiems darbams

### 1.3. Išsami informacija apie saugos duomenų lapo teikėją

**CRC Industries UK Ltd.**  
**Ambersil House - Wylds Road**  
**Castlefield Industrial Estate**  
**TA6 4DD Bridgwater Somerset**  
**United Kingdom**  
**Tel.: +44 1278 727200**  
**Fax.: +44 1278 425644**  
**E-mail : hse.uk@crcind.com**

### 1.4. Pagalbos telefono numeris

**(+44)(0)1278 72 7200 (office hours)**

**Lietuva:** Tel: (+370) 687 53378 ar (+370) 5 2362052 Apsinuodijimų informacijos biuras: Birutės g. 56, LT-08110,  
Vilnius E-mail: aib@sam.lt

## 2 SKIRSNIS. Galimi pavojai

### 2.1. Medžiagos ar mišinio klasifikavimas

#### Klasifikacija pagal reglamentą (EB) Nr. 1272/2008

<b>Fizinis:</b>	Degieji skysčiai, 2. kategorija Labai degūs skystis ir garai.
Klasifikacija paremta bandymais.	
<b>Sveikatos priežiūra:</b>	Plaučių pakenkimo prarijus pavojus, 1. kategorija Prarijus ir patekus į kvėpavimo takus, gali sukelti mirtį. Ūmus toksiškumas, 4. kategorija Kenksminga susilietus su oda. Kenksminga įkvėpus. Odos dirginimas, 2. kategorija Dirgina odą. Akių dirginimas, 2. kategorija Sukelia smarkų akių dirginimą.

<b>Produkto pavadinimas:</b>	POLYESTER MOULD CLEANER	<b>Sukūrimo data:</b>	29.06.17 Version : 2.0
<b>Ref.Nr.:</b>	UDS000456_17_20170629 (LT)	<b>Pakeičia:</b>	UDS000456_20150421

Klasifikacija skaičiavimo metodu.

**Aplinka** Neklasifikuojama

Klasifikacija skaičiavimo metodu.

**Kiti pavojai** Neklasifikuojama

## 2.2. Ženklavimo elementai

### Ženklavimas pagal reglamentą (EB) Nr. 1272/2008

**Gaminio pavadinimas:** Sudėtyje yra:  
ksilenas

**Pavojaus ženklas(-ai):**



**Ispėjamasis žodis:** Pavojinga

**Pavojaus teiginys(-iai):**  
H225 : Labai degūs skystis ir garai.  
H304 : Prarijus ir patekus į kvėpavimo takus, gali sukelti mirtį.  
H312 : Kenksminga susilietus su oda.  
H332 : Kenksminga įkvėpus.  
H315 : Dirgina odą.  
H319 : Sukelia smarkų akių dirginimą.

**Atsargumo teiginys(-iai):**  
P101 : Jei reikalinga gydytojo konsultacija, su savimi turėkite produkto talpyklą ar jo etiketę.  
P102 : Laikyti vaikams neprieinamoje vietoje.  
P210 : Laikyti atokiau nuo šilumos šaltinių, karštų paviršių, žiežirbų, atviros liepsnos arba kitų degimo šaltinių. Nerūkyti.  
P271 : Naudoti tik lauke arba gerai vėdinamoje patalpoje.  
P301/310 : PRARIJUS: Nedelsiant skambinti į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS IR INFORMACIJOS BIURĄ arba kreiptis į gydytoją.  
P331 : NESKATINTI vėmimo.  
P405 : Laikyti užrakintą.  
P501-2 : Turinį/tarą atiduokite į įgaliojantį atliekų surinkimo punktą.

## 2.3. Kiti pavojai

Duomenų nėra

## 3 SKIRSNIS. Sudėtis arba informacija apie sudedamąsias dalis

### 3.1. Medžiagos

Netinkama.

### 3.2. Mišiniai

Pavojinga sudedamoji dalis	Registracijos numeris	CAS-Nr.	EC-nr	w/w %	Pavojaus klasė ir kategorija	Pavojingumo frazė	Pastabos
ksilenas		1330-20-7	215-535-7	30-60	Flam. Liq. 3, Acute Tox. 4, Acute Tox. 4, Skin Irrit. 2, Asp. Tox. 1	H226,H312,H332,H315,H304	A

**Produkto pavadinimas:** POLYESTER MOULD CLEANER **Sukūrimo data:** 29.06.17 Version : 2.0  
**Ref.Nr.:** UDS000456\_17\_20170629 (LT) **Pakeičia:** UDS000456\_20150421

Metiletilketonas (MEK), (butanonas)	01-2119457290-43	78-93-3	201-159-0	30-60	Flam. Liq. 2, Eye Irrit. 2, STOT SE 3	H225,H319,H336	A
<b>Explanation notes</b>							
A : medžiaga kurios naudojimas yra ribojamas bendroje darbo vietoje (*frazės paaiškinimus žiūrėkite 16 skyriuje)							

## 4 SKIRSNIS. Pirmosios pagalbos priemonės

### 4.1. Pirmosios pagalbos priemonių aprašymas

<b>Patekus į akis</b>	Jei medžiagos pateko į akis, nedelsiant jas nuplaukite dideliu kiekiu vandens (kartokite bent 15 minučių) Išimti kontaktinius lęšius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Toliau plauti akis. Jei dirginimas tęsiasi, kreipkitės į gydytoją
<b>Patekus ant odos</b>	Nedelsiant nusivilkite užterštus drabužius ir nuplaukite paveiktą odą dideliu kiekiu vandens Nuplaukite su vandeniu ir muilu. Jei dirginimas tęsiasi, kreipkitės į gydytoją
<b>Įkvėpus</b>	Išveskite ligonį į gryną orą Sušildykite ir leiskite ilsėtis pusiau sėdomis. Atlaisvinkite drabužius Nedelsiant kreiptis medicininės pagalbos
<b>Nurijus:</b>	Neskatinkite vėmimo Nuplaukite burną vandeniu (neprarykite) Nedelsiant kreiptis medicininės pagalbos

### 4.2. Svarbiausi simptomai ir poveikis (ūmus ir uždelstas)

<b>Įkvėpus:</b>	Kenksminga įkvėpus Simptomai: gerklės skausmas, kosulys, oro trūkimas, sunkus kvėpavimas, galvos skausmai
<b>Prarijus:</b>	Simptomai: pilvo skausmai, svaigulys, viduriavimas, kosulys, galvos skausmai
<b>Patekus ant odos:</b>	Kenksminga patekus ant odos Dirgina odą. Simptomai: raudonis ir skausmas
<b>Patekus į akis:</b>	Dirginanti akis Simptomai: raudonis, skausmas ir pablogėjusi rega

### 4.3. Nurodymas apie bet kokios neatidėliotinos medicinos pagalbos ir specialaus gydymo reikalingumą

<b>Bendro pobūdžio patarimas</b>	Jei blogai jaučiatės, kreipkitės į gydytoją (kur galima, pateikite etiketes Simptomams užsitęsus, visada kreipkitės į gydytoją
----------------------------------	---

## 5 SKIRSNIS. Priešgaisrinės priemonės

### 5.1. Gesinimo priemonės

puta, anglies dioksidas arba sausa veikiančioji medžiaga

### 5.2. Specialūs medžiagos ar mišinio keliami pavojai



3 / 9

**CRC Industries UK Limited**  
 Ambersil House, Wylde Road, Castlefield Industrial Estate, Bridgwater,  
 Somerset, TA6 4DD  
 Tel: +44 (0)1278 727200 Fax: +44 (0)1278 425644 web: www.ambersil.com

<b>Produkto pavadinimas:</b>	POLYESTER MOULD CLEANER	<b>Sukūrimo data:</b>	29.06.17 Version : 2.0
<b>Ref.Nr.:</b>	UDS000456_17_20170629 (LT)	<b>Pakeičia:</b>	UDS000456_20150421

Gali susidaryti sprogūs garų ir oro mišiniai  
Susidaro kenksmingi irimo produktai  
CO,CO2

### 5.3. Patarimai gaisrininkams

Jei indas(-ai) šalia ugnies, vėsinkite jį (juos) purkšdami vandenį  
Per gaisrą, neįkvėpkite garų

## 6 SKIRSNIS. Avarijų likvidavimo priemonės

### 6.1. Asmens atsargumo priemonės, apsaugos priemonės ir skubios pagalbos procedūros

Izoliuokite ugnies šaltinius  
Užtikrinkite tinkamą vėdinimą  
Dėvėkite tinkamus apsauginius drabužius, įskaitant akių ir veido apsaugą.

### 6.2. Ekologinės atsargumo priemonės

Neleiskite patekti į nutekamojo vandens vamzdyną ar vandens telkinius

### 6.3. Izoliavimo ir valymo procedūros bei priemonės

Sugerkite ištekėjimą tinkama inertiška medžiaga

### 6.4. Nuoroda į kitus skirsnius

Papildomos informacijos žr. 8 skyrių

## 7 SKIRSNIS. Naudojimas ir sandėliavimas

### 7.1. Su saugiu tvarkymu susijusios atsargumo priemonės

Saugokite nuo karščio ir ugnies šaltinių  
Imkitės atsargumo priemonių elektrosstatinėms iškrovoms išvengti  
Įžeminkite įrengimus  
Naudoti sprogimui atsparią elektros/ventiliacijos/apšvietimo/.../įrangą.  
Naudoti tik kibirkščių nekeliančius įrankius.  
Neįkvėpkite aerozolio ar garų.  
Užtikrinkite tinkamą vėdinimą  
Venkite sąlyčio su oda ir akimis.  
Panaudoję, kruopščiai nuplaukite  
Mūvėti apsaugines pirštines/dėvėti apsauginius drabužius/naudoti akių (veido) apsaugos priemones.  
Butelis akims nusiplauti turi būti visiems pasiekiamoje vietoje

### 7.2. Saugaus sandėliavimo sąlygos, įskaitant visus nesuderinamumus

Pakuotę laikykite sandariai uždarytą, vėsioje ir gerai vėdinamoje vietoje.  
Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

**Produkto pavadinimas:** POLYESTER MOULD CLEANER **Sukūrimo data:** 29.06.17 Version : 2.0  
**Ref.Nr.:** UDS000456\_17\_20170629 (LT) **Pakeičia:** UDS000456\_20150421

### 7.3. Konkretus (-ūs) galutinio naudojimo būdas (-ai)

Valikliai - skirti sunkiems darbams

## 8 SKIRSNIS. Poveikio prevencija/asmens apsauga

### 8.1. Kontrolės parametrai

Išorinio poveikio ribinės vertės:

Pavojinga sudedamoji dalis	CAS-Nr.	metodas	
<b>ES nustatytos atskleidimo ribos</b>			
ksilenas	1330-20-7	IPRV	50 ppm
		TPRV	100 ppm
Metiletilketonas (MEK), (butanonas)	78-93-3	IPRV	200 ppm
		TPRV	300 ppm
<b>Valstybės numatytos atskleidimo ribos, Lithuania</b>			
ksilenas	1330-20-7	IPRV	200 mg/m3
		TPRV	450 mg/m3
Metiletilketonas (MEK), (butanonas)	78-93-3	IPRV	600 mg/m3
		TPRV	900 mg/m3

### 8.2. Poveikio kontrolė

<b>Kontrolės procedūros:</b>	Užtikrinkite tinkamą vėdinimą Saugokite nuo karščio ir ugnies šaltinių
<b>Darbuotojų apsauga:</b>	Imkitės atsargumo priemonių elektrostatinėms iškrovoms išvengti Siūloma imtis atsargumo priemonių naudojantis produktu ir taip išvengti sąlyčio su oda ir akimis. Užtikrinkite tinkamą vėdinimą
<b>Įkvėpus: patekus ant odos ar į akis:</b>	Jei patalpa nepakankamai vėdinama, dėvėkite respiracinę įrangą. Naudokite tinkamas apsaugines pirštines Atsparumo chemikalų sunkimuisi laikas privalo būti ilgesnis nei visas produkto naudojimo laikas. Jeigu darbas truks ilgiau, nei prasiskverbs chemikalai, praėjus tam tikram laikui pirštines būtina pakeisti naujomis.
<b>Rekomenduojamos pirštinės: patekus į akis:</b>	(nitrilas) Nešiokite apsauginius akinius pagal standartą EN 166.

## 9 SKIRSNIS. Fizinės ir cheminės savybės

### 9.1. Informacija apie pagrindines fizines ir chemines savybes

<b>Išvaizda: fizinė būseną:</b>	Skystis.
<b>spalva:</b>	Bespalvis.
<b>kvapas:</b>	Būdingas kvapas.
<b>pH:</b>	Netinkama.



5 / 9

**CRC Industries UK Limited**  
 Ambersil House, Wylds Road, Castlefield Industrial Estate, Bridgwater,  
 Somerset, TA6 4DD  
 Tel: +44 (0)1278 727200 Fax: +44 (0)1278 425644 web: www.ambersil.com

<b>Produkto pavadinimas:</b>	POLYESTER MOULD CLEANER	<b>Sukūrimo data:</b>	29.06.17 Version : 2.0
<b>Ref.Nr.:</b>	UDS000456_17_20170629 (LT)	<b>Pakeičia:</b>	UDS000456_20150421

<b>Virimo temperatūra:</b>	79 °C
<b>Pliupsnio temperatūra:</b>	-7 °C
<b>Sprogimo temperatūra:</b>	11.5 %
<b>viršutinė riba:</b>	
<b>apatinė riba:</b>	1 %
<b>Santykinė drėgmė:</b>	0.835 (@ 20°C).
<b>Tirpumas vandenyje:</b>	netirpi vandenyje
<b>Savaiminio užsidegimo temperatūra:</b>	480 °C

## 9.2. Kita informacija

# 10 SKIRSNIS. Stabilumas ir reakingumas

## 10.1. Reakingumas

Naudojant pagal paskirti, nenustatyta, kad sukelia kenksmingas reakcijas

## 10.2. Cheminis stabilumas

Stabilus

## 10.3. Pavojingų reakcijų galimybė

Naudojant pagal paskirti, nenustatyta, kad sukelia kenksmingas reakcijas

## 10.4. Vengtinios sąlygos

Neperkaitinkite

## 10.5. Nesuderinamos medžiagos

Stipriai oksiduojanti medžiaga

## 10.6. Pavojingi skilimo produktai

CO,CO2

# 11 SKIRSNIS. Toksikologinė informacija

## 11.1. Informacija apie toksinį poveikį

<b>ūmus toksiškumas:</b>	Kenksminga susilietus su oda. Kenksminga įkvėpus.
<b>odos ėsdinimas ir (arba) dirginimas:</b>	Dirgina odą.
<b>didelis kenksmingumas akims ir (arba) akių dirginimas:</b>	Sukelia smarkų akių dirginimą.
<b>kvėpavimo takų arba odos</b>	remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų

<b>Produkto pavadinimas:</b>	POLYESTER MOULD CLEANER	<b>Sukūrimo data:</b>	29.06.17 Version : 2.0
<b>Ref.Nr.:</b>	UDS000456_17_20170629 (LT)	<b>Pakeičia:</b>	UDS000456_20150421

**jautrinimas:****mutageninis poveikis lytinėms ląstelėms:**

remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų

**kancerogeniškumas:**

remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų

**toksiškumas reprodukcijai:**

remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų

**STOT (vienkartinis poveikis):**

remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų

**STOT (kartotinis poveikis):**

remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų

**aspiracijos pavojus:**

Prarijus ir patekus į kvėpavimo takus, gali sukelti mirtį.

**Informacija apie tikėtinus poveikio būdus:****Įkvėpus:**

Kenksminga įkvėpus

**Prarijus:**

Išvėmdami prarytą produktą, galite jo įkvėpti į plaučius. Tirpikliai gali chemiškai sukelti plaučių uždegimą.

**Patekus ant odos:**Kenksminga patekus ant odos  
Dirgina odą.**Patekus į akis:**

Dirginanti akis

**Toksikologiniai duomenys:**

Pavojinga sudedamoji dalis	CAS-Nr.	metodas	
Metiletilketonas (MEK), (butanonas)	78-93-3	LD50 oralinė žiurkė	> 2000 mg/kg

**12 SKIRSNIS. Ekologinė informacija****12.1. Toksiškumas**

Neklasifikuojama

**Ekotoksikologiniai duomenys:**

Informacija nepateikiama

**12.2. Patvarumas ir skaidomumas**

Duomenų nėra

**12.3. Bioakumuliacijos potencialas**

Duomenų nėra

**12.4. Judumas dirvožemyje**

netirpi vandenyje

**12.5. PBT ir vPvB vertinimo rezultatai**

Duomenų nėra



7 / 9

**CRC Industries UK Limited**Ambersil House, Wylds Road, Castlefield Industrial Estate, Bridgwater,  
Somerset, TA6 4DD

Tel: +44 (0)1278 727200 Fax: +44 (0)1278 425644 web: www.ambersil.com

<b>Produkto pavadinimas:</b>	POLYESTER MOULD CLEANER	<b>Sukūrimo data:</b>	29.06.17 Version : 2.0
<b>Ref.Nr.:</b>	UDS000456_17_20170629 (LT)	<b>Pakeičia:</b>	UDS000456_20150421

## 12.6. Kitas nepageidaujamas poveikis

Duomenų nėra

## 13 SKIRSNIS. Atliekų tvarkymas

### 13.1. Atliekų tvarkymo metodai

**Produktas:** Atliekos ir pakuotė turi būti saugiai pašalintos.  
Neišleiskite į kanalizaciją ar į aplinką; šios medžiagos atliekas ir jos pakuotę išvežti į pavojingų atliekų surinkimo vietas.

**Užterštas įpakavimas:** Atliekas ir pakuotę pašalinkite pagal vietas, valstybės ir šalies įstatymus

## 14 SKIRSNIS. Informacija apie gabenimą

### 14.1. JT numeris

Medžiagos identifikavimo numeris (JT numeris): 1993

### 14.2. JT teisingas krovinio pavadinimas

Teisingas krovinio pavadinimas: FLAMMABLE LIQUID, N.O.S. (xylenes, ethyl methyl ketone)

### 14.3. Gabenimo pavojingumo klasė (-s)

Klasė: 3  
ADR/RID - klasifikacijos kodas: F1

### 14.4. Pakuotės grupė

Pakuotės grupė: II

### 14.5. Pavojus aplinkai

ADR/RID - Pavojingas gamtai: Nėra  
IMDG - Jūros teršalas: No  
IATA/CAO - Pavojingas gamtai: Nėra

### 14.6. Specialios atsargumo priemonės naudotojams

ADR/RID - klasė: (D/E)  
IMDG - Ems: F-E, S-E  
IATA/CAO - PAX: 353  
IATA/CAO - CAO: 364

### 14.7. Nesupakuotų krovinių vežimas pagal MARPOL II priedą ir IBC kodeksą



8 / 9

**CRC Industries UK Limited**  
Ambersil House, Wylds Road, Castlefield Industrial Estate, Bridgwater,  
Somerset, TA6 4DD  
Tel: +44 (0)1278 727200 Fax: +44 (0)1278 425644 web: www.ambersil.com



<b>Produkto pavadinimas:</b>	POLYESTER MOULD CLEANER	<b>Sukūrimo data:</b>	29.06.17 Version : 2.0
<b>Ref.Nr.:</b>	UDS000456_17_20170629 (LT)	<b>Pakeičia:</b>	UDS000456_20150421

Netinkama.

## 15 SKIRSNIS. Informacija apie reglamentavimą

### 15.1. Su konkrečia medžiaga ar mišiniu susiję saugos, sveikatos ir aplinkos teisės aktai

Saugos duomenų lapas sudarytas pagal galiojančius Europos reikalavimus.  
Reglamentas (EB) Nr. 1907/2006 (REACH)  
Reglamentas (EB) Nr. 1272/2008

### 15.2. Cheminės saugos vertinimas

Informacija nepateikiama

## 16 SKIRSNIS. Kita informacija

\*Pavojingumo frazė

H225 : Labai degūs skystis ir garai.  
H226 : Degūs skystis ir garai.  
H304 : Prarijus ir patekus į kvėpavimo takus, gali sukelti mirtį.  
H312 : Kenksminga susilietus su oda.  
H315 : Dirgina odą.  
H319 : Sukelia smarkų akių dirginimą.  
H332 : Kenksminga įkvėpus.  
H336 : Gali sukelti mieguistumą arba galvos svaigimą.

PATIKSLINIMAS SKYRIUJE: 8.2. Poveikio kontrolė  
acronyms and synonyms: TWA = time weight average  
STEL = short time exposure limit  
LOJ:  
PBT = persistant bioaccumulative toxic  
vPvB = very persitant very bioaccumulative

Šį produktą reikia laikyti, tvarkyti ir naudoti atsižvelgiant į gerą pramonės higienos patirtį bei vadovaujantis bet kuriuo teisiniu reglamentu. Čia pateikta informacija yra paremta mūsų dabartinėmis žiniomis ir skirta mūsų produktams aprašyti saugos reikalavimų požiūriu. Ji neįtikrina duomenų apie jokiais konkrečias savybes. Jokios šių dokumentų dalies jokių procesų metu negalima atkurti be raštiško CRC sutikimo, išskyrus primtinių tyrimų, mokslinių tyrimų ir sveikatos, saugos ir pavojų aplinkai patikrinimo tikslui.